zastas. Fhynemazon zelleappulpa manna heopean spannelum costman. spa hipillad. Prunciparus sind. ealoon scapas badana zodona engla symad Thibeheopa orhee bagodound hean zepýnu zepýllad; Dominaca ones sino hlapopo scapas gecpesene. popdam behim zehýplumad obje engle pepod midmicelpe undep beooneffe; pom find primed. babeod zerýllede modpamicelne Tere bene elmhagan godcund nesse bse eall pealoenda god onhi punas. 7500 buph his his oomas wice. Chepubin iszecpeven zerylledness. ingehioel. ode gepiccel. hilipno apillede midgepicce spamicele spidon spahizehenopan beod heona Scoppende buph pupidreipe heopa zerannunga; Sepa phim sýno receperene bypnende odde onalende.

A CONSPECTUS OF SCRIBAL HANDS WRITING ENGLISH, 960–1100

Donald Scragg

Ungilate ergo. & reliqua.

Ocheur se zoospellejue. ur juoc ondigrum zoo

spelle. Bujue haleno cjust, babahe hep onlige

par. on rodgu mennischigge, be coux mainium

punizende. Bhe tepapinooe hir apostolar, bigui

PUBLICATIONS OF THE MANCHESTER CENTRE FOR ANGLO-SAXON STUDIES

Volume 11

A Conspectus of Scribal Hands Writing English, 960–1100

PUBLICATIONS OF THE MANCHESTER CENTRE FOR ANGLO-SAXON STUDIES

ISSN 1478-6710

Editorial Board

Donald Scragg

Richard Bailey Gale R. Owen-Crocker Timothy Graham Alexander R. Rumble Nicholas J. Higham Leslie Webster

Published Titles

- 1. Textual and Material Culture in Anglo-Saxon England: Thomas Northcote Toller and the Toller Memorial Lectures, ed. Donald Scragg
- 2. Apocryphal Texts and Traditions in Anglo-Saxon England, ed. Kathryn Powell and Donald Scragg
- 3. King Harold II and the Bayeux Tapestry, ed. Gale R. Owen-Crocker
- 4. The Place of the Cross in Anglo-Saxon England, ed. Catherine E. Karkov, Sarah Larratt Keefer and Karen Louise Jolly
- 5. Writing and Texts in Anglo-Saxon England, ed. Alexander R. Rumble
- 6. Anglo-Saxon Royal Diplomas: A Palaeography, Susan D. Thompson
- 7. Britons in Anglo-Saxon England, ed. Nicholas J. Higham
- 8. Edgar, King of the English 959–975: New Interpretations, ed. Donald Scragg
- 9. The Landscape Archaeology of Anglo-Saxon England, ed. Nicholas J. Higham and Martin J. Ryan
- 10. Place-names, Language and the Anglo-Saxon Landscape, ed. Nicholas J. Higham and Martin J. Ryan

A Conspectus of Scribal Hands Writing English, 960–1100

DONALD SCRAGG

© Donald Scragg 2012

All rights reserved. Except as permitted under current legislation no part of this work may be photocopied, stored in a retrieval system, published, performed in public, adapted, broadcast, transmitted, recorded or reproduced in any form or by any means, without the prior permission of the copyright owner

The right of Donald Scragg to be identified as the author of this work has been asserted in accordance with sections 77 and 78 of the Copyright, Designs and Patents Act 1988

First published 2012

D. S. Brewer, Cambridge

ISBN 978-1-84384-286-6

The publication of this volume is supported by the Arts and Humanities Research Council



D. S. Brewer is an imprint of Boydell & Brewer Ltd
PO Box 9, Woodbridge, Suffolk IP12 3DF, UK
and of Boydell & Brewer Inc,
668 Mt Hope Avenue, Rochester, NY 14620, USA

website: www.boydellandbrewer.com

A CIP catalogue record for this book is available from the British Library

The publisher has no responsibility for the continued existence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this book, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.

Papers used by Boydell & Brewer Ltd are natural, recyclable products made from wood grown in sustainable forests



Printed in Great Britain by CPI Group (UK) Ltd, Croydon, CR0 4YY

Disclaimer:

Some images in the printed version of this book are not available for inclusion in the eBook.

To view these images please refer to the printed version of the book.

To Helmut Gneuss

se is uðwita ælces ðinges

Contents

List of Illustrations	viii
Acknowledgements	ix
Abbreviations	X
Introduction	xi
Notes on the Plates	xvi
The Plates	xvii
Map of Locations Associated with Scribal Hands	xxii
THE CONSPECTUS	I
Appendix: Relative Dates of Scribes	87
Index of Names	89
Index of Places	90
Subject Index	91

Illustrations

The illustrations are on pages xvii–xxii

- PLATE I. London, BL, Harley 55, fol. 3v.
- PLATE 2. London, BL, Cotton Claudius A. iii, fol. 6v.
- PLATE 3. Cambridge, Trinity College B. 15. 34, p. 327.
- PLATE 4. Oxford, Bodleian Library, Hatton 114, fol. 23or.
- PLATE 5. Oxford, Bodleian Library, Hatton 115, fol. 65v.

MAP. Locations associated with scribal hands

Disclaimer:

The plates in the printed version of this book are not available for inclusion in the eBook. To view these images please refer to the printed version of the book.

Acknowledgements

The long gestation period of this book means that I have many debts. I first set out my ideas for it publicly at a conference in honour of Nick Doane at Madison in 2007, and received useful feedback there from other delegates. I discussed the ideas in detail then and subsequently with Elaine Treharne and she has continued to give me support and encouragement. Simon Keynes was always available at the end of a phone, and promptly, patiently and fully answered many questions about charters. Among others who have contributed in various ways I should mention Alex Rumble, Kathryn Powell, Susan Thompson, Peter Stokes

and particularly Stewart Brookes, who picked up many foolish errors. Gathering material for the book has involved spending many weeks in libraries, and I am especially grateful for the help I have had from librarians at the British Library, and from Martin Kaufmann at the Bodleian, and for the unfailing welcome I have received from everyone at the Parker Library. As always, Caroline Palmer and her team at Boydell and Brewer have been supportive, helpful and enthusiastic, while Clive Tolley set out the material imaginatively, and patiently put up with my many changes of heart.

Abbreviations

ASE	Anglo-Saxon England		Ker	N. R. Ker, Catalogue of Manuscripts Containing Anglo-Saxon	
Barker,	, 1968	The York Gospels, ed. Nicolas Barker, Roxburghe Club		(Oxford, 1957)	
		(London, 1968)	NM	New Minster	
BL		British Library	OM	Old Minster	
CC		Christ Church	P	David A. E. Pelteret, Catalogue of English Post-Conquest	
Chamb	pers, 1933	The Exeter Book of Old English Poetry, with introductory		Vernacular Documents (Woodbridge, Suffolk, 1990)	
	. , , ,	chapters by R. W. Chambers, Max Förster and Robin Flower	StA	St Augustine's	
		(Bradford, 1933)	Sawyer, S	P. H. Sawyer, Anglo-Saxon Charters: An Annotated List and	
Coll.		College	Surtees Soc.	Bibliography, Royal Historical Society Guides and Handbooks 8 (London, 1968), now supplemented by the electronic Sawyer Liber vitae ecclesiae Dunelmensis, A collotype facsimile, with an Introduction by A. Hamilton Thompson, Surtees Society,	
EEMF		Early English Manuscripts in Facsimile			
EETS		Early English Text Society			
os		original series			
Gollan	llancz, 1927 The Caedmon MS of A-S Biblical Poetry: Junius XI: in the			vol. 136 (Durham, 1923)	
	Bodleian Library, ed. Israel Gollancz (Oxford, 1927)	Whitelock, 1968	The Will of Æthelgifu: A Tenth-Century Anglo-Saxon Manu-		
Kendri	ck, 1956	T. D. Kendrick, R. L. S. Bruce-Mitford, H. Roosen-Runge, A. S. C. Ross, E. G. Stanley, A. E. A. Warner, <i>Evangeliorum quattuor Codex Lindisfarnensis</i> , 2 vols. (Lausanne, 1956–60)	Williams 1700	script, ed. Dorothy Whitelock (Oxford, 1968)	

Introduction

DURING THE LAST FIFTY YEARS there have been considerable advances in the study of the earliest phase of written English, from its beginnings in the eighth century up to the immediate post-Conquest period, facilitated by the publication of Neil Ker's Catalogue of Manuscripts Containing Anglo-Saxon,¹ which brought the foundation work of the eighteenth-century scholar Humfrey Wanley² into the modern age. Ker's work on the vernacular has recently been put into the larger context of all manuscripts, Latin and English, written or owned in pre-Conquest England by Helmut Gneuss's Handlist of Anglo-Saxon Manuscripts,³ while the totality of single-page documents, excluded by Ker, was comprehensively surveyed in Peter Sawyer's Anglo-Saxon Charters,⁴ which concluded at 1066 but which was later extended by David Pelteret's Catalogue of English Post-Conquest Vernacular Documents.⁵ The present work cannot pretend to compete with these, in scope, range or scholarship, nor is it intended to do so. It is designed to supplement them in one particular respect, the information on

the distribution of scribal hands that they supply. Although Ker, for example, gives very full information about the contents and the collation of all the manuscripts he considers, his information on those who wrote them is patchy. Whereas for the most part he is very full on the letter forms and the distribution of the work of the principal scribes of the manuscripts that he includes, his *Catalogue* is often far from detailed in listing the stints of more minor contributors. A full account of the work of writers making marginal and interlinear additions to vernacular manuscripts was outside his scope, although the occasional comments he does make are of considerable value. Sawyer and Pelteret assign dates to the documents they list, but they afford little information on the scribes, except where an individual is known to have copied more than one document, though the electronic version of Saywer's catalogue does supply some additional information and many digital reproductions, which allow readers to access and compare the hands for themselves. In the light of these limitations, it is clear that there is room for more work on scribal hands writing English in Anglo-Saxon England.

The present work is a limited attempt to fill this gap, limited because it, in itself, has a particular aim. For many years it has been my ambition to compile a history of late Old English spelling, a largely neglected area of Anglo-Saxon studies. More examples of written English survive from the eleventh century than from any other comparable period until the fourteenth, and although it is generally understood that most scribes in this period were trained to write Standard Old English. The degree of standardization

¹ N. R. Ker, Catalogue of Manuscripts Containing Anglo-Saxon (Oxford, 1957). Towards the end of his life, Ker added to his Catalogue with 'A Supplement to Catalogue of Manuscripts Containing Anglo-Saxon', Anglo-Saxon England 5 (1976), 12I–3I, and this in turn was subsequently expanded by Mary Blockley, 'Addenda and Corrigenda to N. R. Ker's "A Supplement to Catalogue of Manuscripts Containing Anglo-Saxon'', Notes and Queries ns 29 (1982), 1–3, revised and reprinted as 'Further Addenda and Corrigenda to N. R. Ker's Catalogue', in Anglo-Saxon Manuscripts: Basic Readings, ed. Mary P. Richards (New York and London, 1994), pp. 79–85. Further discoveries from the following ten years are described in Helmut Gneuss, 'More Old English from Manuscripts', in Intertexts: Studies in Anglo-Saxon Culture Presented to Paul Szarmach, ed. Virginia Blanton and Helene Scheck, Medieval and Renaissance Texts and Studies 334 (Tempe, AZ, 2008), pp. 411–21.

² Humfrey Wanley, *Librorum vett. septentrionalium . . . Catalogus historico-criticus*, volume II of George Hickes, *Antiquae literaturae septentrionalis libri duo* (Oxford 1703–5).

³ Helmut Gneuss, *Handlist of Anglo-Saxon Manuscripts: A List of Manuscripts and Manuscript Fragments Written or Owned in England up to 1100*, Medieval and Renaissance Texts and Studies 241 (Tempe, AZ, 2001).

⁴ P. H. Sawyer, *Anglo-Saxon Charters: An Annotated List and Bibliography*, Royal Historical Society Guides and Handbooks 8 (London, 1968), now revised, updated and expanded by Susan Kelly and others in an electronic form. It is intended that the latter will ultimately be available in book form.
⁵ David A. E. Pelteret, *Catalogue of English Post-Conquest Vernacular Documents* (Woodbridge, Suffolk, 1990).

⁶ A useful instance is BL, Harley 3271, for which Ker lists the distribution of the work of the two scribes involved in copying the principal item of the manuscript, Ælfric's *Grammar*, but gives no information about the many other scribes who copied further items in the manuscript, except to remark that they were contemporary with the principal scribes. In the course of working on an essay on this manuscript, I discovered that Sándor Chardonnens was also studying it, and my entries in the *Conspectus* now rely on his work, László Sándor Chardonnens, 'London, British Library, Harley 3271: The Composition and Structure of an Eleventh-Century Anglo-Saxon Miscellany', in *Form and Content of Instruction in Anglo-Saxon England in the Light of Contemporary Evidence*, ed. Patrizia Lendinara, Loredana Lazzari and Maria Amalia d'Aronco, Textes et Études du Moyen Age 39 (Turnhout, 2007).

⁷ For the use of the term, see Mechthild Gretsch, 'Winchester Vocabulary and Standard Old English: